



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
17 November 2014  
Russian  
Original: English

---

### Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием «Женщины в 2000 году: равенство  
между мужчинами и женщинами, развитие и мир  
в XXI веке»

### Заявление, представленное Всемирным евангелическим альянсом — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распростра-  
няется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического  
и Социального Совета.



## **Заявление**

Как отметил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Пан Ги Мун, «перед нами открывается возможность, представляющая лишь раз за жизнь одного поколения». В этот важнейший исторический момент мы не только отмечаем 20 лет со дня четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в 1995 году, 2015 год также знаменует 70-летнюю годовщину со дня основания Организации Объединенных Наций. Кроме того, государства-члены, которые собрались на полях Саммита по климату, состоявшегося в 2014 году, и которые соберутся на двадцать первой сессии Конференции Сторон Киотского протокола, запланированной на сентябрь 2015 года в Париже, в настоящее время добиваются принятия в сентябре этого года следующих рамок развития, известных также как цели устойчивого развития.

Партнерство с участием многих заинтересованных сторон имеет решающее значение для достижения целей программы развития на период после 2015 года. В частности, гражданское общество должно продолжать работать в тандеме с правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и частным сектором. При этом мы хотели бы обратить внимание на одну особую группу заинтересованных сторон, которых часто упускают из виду: конфессиональные организации. Конфессиональные группы являются ключевыми партнерами, поскольку многие религиозные лидеры являются опорой общества по всему миру. Религиозные лидеры играют важную роль в поддержании международного мира и безопасности, поощряя соблюдение прав человека и содействуя развитию; все эти сферы взаимосвязаны и увязаны с гендерным равенством и расширением прав и возможностей женщин и девушек.

Всемирный евангелический альянс существует для того, чтобы укреплять христианское единство. Альянс, основанный в 1846 году, представляет собой сеть церквей, которые создали национальные евангелические союзы в 129 странах и установили связи с более чем 100 международными организациями, обеспечивающими международную идентичность, трибуну и платформу для более 650 миллионов евангельских христиан. Всемирный евангелический альянс находится в уникальном положении, выступая в качестве представительного голоса по продвижению евангелических ценностей, решению проблем и отстаиванию интересов социально ущемленных людей. Работа Всемирного евангелического альянса включает участие в деятельности Организации Объединенных Наций, кулуарные дипломатические контакты с правительствами и взаимодействие со средствами массовой информации по глобальным проблемам.

Всемирный евангелический альянс ведет работу по целому ряду вопросов, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек.

После Саммита тысячелетия, состоявшегося в 2000 году, Всемирный евангелический альянс начал кампанию «Мика Челлендж» («Призыв Пророка Михея»), ставшую ответом церкви на сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития (ЦРТ), касающиеся искоренения нищеты, которая несоразмерно более сильно влияет на женщин и детей. В условиях, когда мандат Целей развития тысячелетия истекает в 2015 году, мы с воодушевлением объявляем о новой инициативе, известной как «Мика» («Пророк Михея»): ответ поместных церквей на программу в области развития на период после 2015 года.

Цель 2 ЦРТ предусматривает обеспечение всеобщего начального образования, и, хотя в достижении этой цели достигнут гигантский прогресс, 58 миллионов детей все еще не посещают школу, причем многие из них — девочки. Посредством участия в глобальной кампании в сфере образования «Весь мир идет в школу» Всемирный евангелический альянс входит в состав Глобальной коалиции конфессий, в рамках которого мы работаем над устранением таких барьеров, как детские браки и детский труд, которые не позволяют детям посещать школу. Мы также гордимся тем фактом, что являемся партнером в подаче петиции “#UpForSchool” («Все идем в школу») по сбору подписей во всем мире для вручения их Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии и потребовать обеспечить образование для всех детей, особенно девочек, на глобальном уровне.

Несмотря на прогресс, достигнутый после четвертой Всемирной конференции по положению женщин, мы признаем, что насилие в отношении женщин и девушек по-прежнему существует. Мы осуждаем все формы насилия в отношении женщин и девушек, а наша рабочая группа по проблеме торговли людьми предоставляет поместным церквям инструменты и ресурсы, необходимые для предотвращения и защиты от торговли людьми.

Церкви на местном уровне также стремятся к расширению прав и возможностей жертв, в основном женщин и девушек, признавая их травмы и предоставляя им возможности профессионально-технического образования и общинные ресурсы.

Женщины и девушки также сталкиваются с насилием в своих местных общинах и семьях при выполнении работ по дому, таких как доставка воды. По данным механизма «ООН — водные ресурсы», женщины и девушки во всем мире заняты почти по шесть часов в день, доставляя воду. Эти женщины и девушки нередко подвергаются опасности, а то время, которое они тратят на доставку воды, можно и необходимо использовать для более продуктивной деятельности, такой как получение образования и использование экономических возможностей. Как говорится в аналитической записке механизма «ООН — водные ресурсы» по гендерным проблемам, водоснабжению и санитарии: «доступ к безопасной питьевой воде является одним из основных прав человека и имеет решающее значение для достижения гендерного равенства, устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты». На пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин в 2013 году мы провели параллельное мероприятие с организацией «Вода — это основа» и Постоянным представительством Южного Судана при Организации Объединенных Наций, в ходе которого в качестве примера была показана жизнь Джини — 12-летней девочки из села Хай в Южном Судане. Два раза в день Джина проходила по нескольким кило-

метров, для того чтобы достать и принести воду, которая часто была небезопасной и загрязненной. После того, как организация «Вода — это основа» пробурила водонапорную скважину в ее селении, Джина смогла пойти в школу. Мы знаем, что история Джина похожа на историю миллионов других женщин и девушек во всем мире, которые ежедневно ходят за водой. Мы призываем международное сообщество обеспечить справедливый доступ к воде для всех.

Мы признаем, что женщины и девушки держат в своих руках «полнеба», и именно по этой простой причине улучшение положения женщин и девушек является главной задачей для построения мирных и процветающих обществ. Правительства должны с помощью институциональных механизмов продолжать расширять деятельность женщин на руководящих и директивных должностях и продолжать проводить политику по расширению экономических прав и возможностей женщин и девушек.

Мы также настоятельно призываем государства-члены придерживаться принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и других международных документах, в частности в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка, Декларации об искоренении насилия в отношении женщин и Декларации о праве на развитие.

В условиях активизации деятельности в направлении принятия целей устойчивого развития, мы призываем к созданию таких рамок развития, которые были бы преобразующими и ориентированными на интересы людей. В основе программы устойчивого развития должен лежать подход, основанный на правах человека. Несмотря на многочисленные достижения в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек, еще многое предстоит сделать. Всемирный евангелический альянс продолжит работать со своей сетью организаций, правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами из гражданского общества с целью построения мира, где гендерное равенство является реальностью. Как заявил заместитель Генерального секретаря/Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин Фумзиле Мламбо-Нгкука, на всех нас лежит обязанность продолжать добиваться полного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, поскольку каждый раз, когда возможности женщины или девушки ограничиваются в результате дискриминации или насилия, человечество проигрывает.